

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2013/35280]

1 MAART 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende de rapportering over de uitvoering van de saneringsverplichting door de exploitant van een openbaar waterdistributienetwerk of de gemeente, het gemeentebedrijf, de intercommunale of het intergemeentelijk samenwerkingsverband of de door de gemeente na marktbevraging aangestelde entiteit

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 24 mei 2002 betreffende water bestemd voor menselijke aanwending, artikel 6bis, §7, toegevoegd bij het decreet van 20 april 2012;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 7 november 2012;

Gelet op advies 52.404/3 van de Raad van State, gegeven op 4 december 2012, met toepassing van artikel 84, §1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In dit besluit wordt verstaan onder :

1^o decreet van 24 mei 2002 : het decreet van 24 mei 2002 betreffende water bestemd voor menselijke aanwending;

2^o wet van 26 maart 1971 : de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging;

3^o gemeentelijke saneringsverplichting : de gemeentelijke saneringsverplichting, vermeld in artikel 2, 20^o, van het decreet van 24 mei 2002;

4^o gemeentelijke saneringsactiviteiten : alle activiteiten die uitgevoerd worden in kader van de gemeentelijke saneringsverplichting;

5^o rioolbeheerder : de exploitant van een openbaar waterdistributienetwerk of de gemeente, het gemeentebedrijf, de intercommunale of het intergemeentelijk samenwerkingsverband of de door de gemeente na marktbevraging aangestelde entiteit die een overeenkomst als vermeld in artikel 6bis, §3, van het decreet van 24 mei 2002, heeft gesloten en die belast is met de uitvoering van de gemeentelijke saneringsverplichting in de gemeente in kwestie.

Art. 2. De rioolbeheerder stelt jaarlijks vóór 15 juli minstens de informatie over de uitvoering van de gemeentelijke saneringsverplichting in het voorgaande jaar, opgenomen in bijlage 1, die bij dit besluit is gevoegd, kosteloos ter beschikking van de economisch toezichthouder, vermeld in artikel 2, 23^o, van het decreet van 24 mei 2002.

Art. 3. De Vlaamse minister, bevoegd voor het leefmilieu en het waterbeleid, kan, na overleg met de rioolbeheerders, de lijst met de opgevraagde gegevens verder aanvullen.

Art. 4. De Vlaamse minister, bevoegd voor het leefmilieu en het waterbeleid, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 1 maart 2013.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

K. PEETERS

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,

J. SCHAUVLIEGE

Bijlage 1 bij het besluit van de Vlaamse Regering van 1 maart 2013 betreffende de rapportering over de uitvoering van de saneringsverplichting door de exploitant van een openbaar waterdistributienetwerk of de gemeente, het gemeentebedrijf, de intercommunale of het intergemeentelijk samenwerkingsverband of de door de gemeente na marktbevraging aangestelde entiteit

Bijlage 1a. Rapportering door de exploitanten van een openbaar waterdistributienetwerk, het gemeentebedrijf, de intercommunale of het intergemeentelijk samenwerkingsverband of de door de gemeente na marktbevraging aangestelde entiteit over de uitvoering van de gemeentelijke saneringsverplichting

I. Opbrengsten van de gemeentelijke saneringsactiviteiten

1^o Opbrengsten uit dienstverlening (excl. saneringsbijdrage en -vergoeding)

a) aansluiting onroerend goed op riolering/IBA :

opbrengsten die de gemeente/rioolbeheerder genereert door nieuwe aansluitingen van woningen of inrichtingen op riolering en IBA's.

b) andere dienstverleningen :

opbrengsten andere dan de saneringsbijdrage en -vergoeding en opbrengsten uit aansluitingen, die het gevolg zijn van dienstverleningen rechtstreeks verbonden aan de gemeentelijke saneringsactiviteiten.

2° Financiële opbrengsten

a) afschrijvingen op subsidies overeenkomstig artikel 32*duodecies* van de wet van 26 maart 1971 :

de verrekeningen van subsidies, ontvangen voor gemeentelijke rioleringsprojecten, IBA's en KWZI's en die in het jaar waarover gerapporteerd wordt, geboekt zijn.

b) andere financiële opbrengsten :

andere dan de in 3° bedoelde financiële opbrengsten, voor zover ze het gevolg zijn van de gemeentelijke saneringsactiviteiten.

3° Andere opbrengsten

a) financiële tegemoetkoming gemeente :

de bijpassingen door de gemeentevennoten in geval van tekorten verbonden aan de gemeentelijke saneringsactiviteiten.

b) andere bedrijfsopbrengsten :

enkel de aan de gemeentelijke saneringsactiviteiten verbonden andere bedrijfsopbrengsten.

4° Uitzonderlijke opbrengsten :

enkel de aan de gemeentelijke saneringsactiviteiten verbonden uitzonderlijke opbrengsten.

II. Kosten van de gemeentelijke saneringsactiviteiten

1° (Afschrijvings-)kosten van investeringen

a) nieuwbouw en renovatie :

de jaarlijkse (afschrijvings-)kost van nieuwbouw- en renovatieprojecten, zijnde (druk-)rioleringen, installaties (IBA's, KWZI's, hydraulische structuren,...) en regenwaterafvoer of -buffering (grachten, WADI's, wachtbekkens).

b) infrastructuur overgenomen van de gemeente :

de jaarlijkse afschrijvingskost van de overgenomen gemeentelijke saneringsinfrastructuur.

c) activa die nodig zijn voor de exploitatie van de infrastructuur (rollend materieel, meubilair en kantoor, werkplaatsuitrusting, software,...) :

de jaarlijkse (afschrijvings-)kost van rollend materieel, meubilair en kantoor, werkplaatsuitrusting, software,... nodig voor de exploitatie van de gemeentelijke saneringsinfrastructuur.

d) aansluiting onroerend goed riolering :

de jaarlijkse (afschrijvings-)kosten van aansluitingen op riolen

e) aansluiting onroerend goed IBA :

de jaarlijkse (afschrijvings-)kosten van aansluitingen op IBA's

f) inventarisaties/modelleringen/studies :

de jaarlijkse (afschrijvings-)kost van inventarisaties, modelleringen en studies verbonden aan de gemeentelijke saneringsinfrastructuur.

g) oprichtingskosten rioolbeheerder :

de jaarlijkse afschrijvingskost van de oprichting en herstructurering van de vennootschap.

2° Waardeverminderingen :

per saldo in te vullen, totaal van de toevoegingen en de terugnemingen, voor zover deze toewijsbaar zijn aan de gemeentelijke saneringsactiviteiten.

3° Voorzieningen voor risico's en kosten :

per saldo in te vullen, de toevoegingen verminderd met de bestedingen/aanwendungen en de terugnemingen, voor zover deze toewijsbaar zijn aan de gemeentelijke saneringsactiviteiten.

4° Financiële kosten :

rentelasten op leningen aangegaan ter financiering van de gemeentelijke saneringsactiviteiten en andere financiële kosten.

5° Exploitatie (riolen, pompstations, IBA, KWZI, grachten) :

kosten voor onderhoud, herstelling en uitbating van de riolen, pompstations, IBA, KWZI en grachten. De bedragen omvatten de aankopen en voorraadwijzigingen van goederen en diensten en de directe personeelskosten rechtstreeks toewijsbaar aan de exploitatie van de gemeentelijke saneringsinfrastructuur.

6° Indirecte personeelskosten :

de indirecte personeelskosten, al dan niet op basis van een verdeelsleutel, toewijsbaar aan de gemeentelijke saneringsactiviteiten.

7° Overheadkosten :

alle overige indirecte kosten, al dan niet op basis van een verdeelsleutel, toewijsbaar aan de gemeentelijke saneringsactiviteiten.

8° Andere bedrijfskosten

a) aanmoedigingspremies :

alle toegestane werkingsubsidies en premies die de uitvoering van de gemeentelijke saneringsverplichting aanmoedigen. Dit zijn subsidies voor IBA's en subsidies in het kader van afkoppeling, buffering en infiltratie van het regenwater. Het betreffen alleen subsidies die rechtstreeks door de gemeente worden toegekend (dus geen gewestelijke subsidies die via de gemeente aan de burger worden toegekend).

b) andere bedrijfskosten :

enkel de aan de gemeentelijke saneringsactiviteiten verbonden andere bedrijfskosten.

9° Uitzonderlijke kosten :

alle uitzonderlijke kosten toewijsbaar aan de saneringsactiviteiten.

III. Resultaatverwerking

De opsomming van de verschillende wijzen waarop het boekhoudkundig resultaat (overschot of tekort) verwerkt wordt met de bijbehorende bedragen. Voorbeelden zijn overdracht naar het volgend boekjaar, toevoeging aan de reserves en vergoeding van het kapitaal (dividenden), bestuurders en andere rechthebbenden.

IV. Informatie over de aanleg of vervanging van de gemeentelijke saneringsinfrastructuur (per project voor zover deze niet met subsidies van het Vlaams Gewest gefinancierd worden)

1° Type investering (uitbreidingsinvesteringen of vervangingsinvesteringen)

Uitbreidingsinvesteringen : elke investering waarbij voorafgaandelijk geen gemeentelijke saneringsinfrastructuur aanwezig was.

Vervangingsinvesteringen : elke investering waarbij (een deel van) de bestaande gemeentelijke saneringsinfrastructuur in zijn geheel wordt vervangen.

2° Inhoudelijk

a) Aantal lopende meter weg uitbreiding of vervanging :

het aantal lopende meter weg, dus niet de totale lengte van de buizen.

b) Tijdsduur project (begin- en einddatum der werken) :

Begindatum der werken : de datum waarop de uitvoering van een project start.

Einddatum der werken : de datum van voorlopige oplevering van een project.

c) Reële investeringsuitgaven :

de werkelijk aangerekende bedragen (vorderingsstaten of facturen), inclusief de uitgaven voor het herstel van de omgeving in zijn oorspronkelijke staat, exclusief verfraaiingswerken.

d) Aantal nieuwe aansluitingen gerealiseerd :

het aantal nieuwe aansluitingen dat een project omvat.

e) Aantal nieuwe IBA's geplaatst :

het aantal nieuwe IBA's dat een project omvat.

V. Informatie over de aanwezige gemeentelijke saneringsinfrastructuur (ter onderbouwing van de kosten in II - indien niet exact gekend, wordt een inschatting gemaakt)

1° Aantal meter weg riolering :

het aantal lopende meter weg, dus niet de totale lengte van de buizen.

2° Aantal pompstations :

het totaal aantal pompstations aanwezig in het werkingsgebied van de rioolbeheerder.

3° Aantal IBA's :

het totaal aantal IBA's aanwezig in het werkingsgebied van de rioolbeheerder.

4° Aantal KWZI's :

het totaal aantal KWZI's aanwezig in het werkingsgebied van de rioolbeheerder.

5° Aantal meter grachten :

het totaal aantal meter grachten aanwezig in het werkingsgebied van de rioolbeheerder.

6° Percentage van de totale rioleringslengte dat werd geïnventariseerd/gemodelleerd (o.b.v. het aantal inwoners) :

percentage dat aangeeft welk deel van de riolering geïnventariseerd/gemodelleerd is in het werkingsgebied van de rioolbeheerder.

7° Aantal aansluitingen onroerend goed :

het totaal aantal aansluitingen aanwezig in het werkingsgebied van de rioolbeheerder.

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 1 maart 2013 betreffende de rapportering over de uitvoering van de saneringsverplichting door de exploitant van een openbaar waterdistributienetwerk of de gemeente, het gemeentebedrijf, de intercommunale of het intergemeentelijk samenwerkingsverband of de door de gemeente na marktbevraging aangestelde entiteit.

Brussel, 1 maart 2013.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,
J. SCHAUVLIEGE

Bijlage 1b. Rapportering door de gemeente over de uitvoering van de gemeentelijke saneringsverplichting

I. Opbrengsten van de gemeentelijke saneringsactiviteiten

1° Opbrengsten uit de werking (excl. saneringsbijdrage en -vergoeding) :

opbrengsten andere dan de saneringsbijdrage en -vergoeding, die het gevolg zijn van dienstprestaties rechtstreeks verbonden aan de gemeentelijke saneringsactiviteiten.

2° Fiscale opbrengsten

a) aansluiting onroerend goed op riolering/IBA :

opbrengsten die de gemeente/rioolbeheerder genereert door nieuwe aansluitingen van woningen of inrichtingen op riolering en IBA's.

b) andere fiscale opbrengsten :

andere fiscale opbrengsten, voor zover ze toewijsbaar zijn aan de saneringsactiviteiten.

3° Financiële opbrengsten

a) afschrijvingen op subsidies overeenkomstig artikel 32*duodecies* van de wet van 26 maart 1971 :

de verrekeningen van subsidies ontvangen voor gemeentelijke rioleringsprojecten, IBA's en KWZI's en die in het jaar waarover gerapporteerd wordt, geboekt zijn.

b) andere financiële opbrengsten :

andere dan de in 4° bedoelde financiële opbrengsten, voor zover ze het gevolg zijn van de gemeentelijke saneringsactiviteiten.

4° Andere operationele opbrengsten :

enkel de aan de gemeentelijke saneringsactiviteiten verbonden operationele opbrengsten.

5° Uitzonderlijke opbrengsten :

enkel de aan de gemeentelijke saneringsactiviteiten verbonden uitzonderlijke opbrengsten.

II. Kosten van de gemeentelijke saneringsactiviteiten

1°(Afschrijvings)kosten van investeringen

a) nieuwbouw en renovatie :

de jaarlijkse (afschrijvings-)kost van nieuwbouw- en renovatieprojecten, zijnde (druk-)rioleringen, installaties (IBA's, KWZI's, hydraulische structuren,...) en regenwaterafvoer of -buffering (grachten, WADI's, wachtbekkens).

b) activa die nodig zijn voor de exploitatie van de infrastructuur (rollend materieel, meubilair en kantoor, werkplaatsuitrusting, software,...) :

de jaarlijkse (afschrijvings-)kost van rollend materieel, meubilair en kantoor, werkplaatsuitrusting, software,... nodig voor de exploitatie van de gemeentelijke saneringsinfrastructuur.

c) aansluiting onroerend goed riolering :

de jaarlijkse (afschrijvings-)kosten van aansluitingen op riolen, voor zover ze als investering (buitengewone dienst) beschouwd worden.

d) aansluiting onroerend goed IBA :

de jaarlijkse (afschrijvings-)kosten van aansluitingen op IBA's, voor zover ze als investering (buitengewone dienst) beschouwd worden.

e) inventarisaties/modelleringen/studies :

de jaarlijkse (afschrijvings-)kost van inventarisaties, modelleringen en studies verbonden aan de gemeentelijke saneringsinfrastructuur.

2° Waardeverminderingen :

per saldo in te vullen, totaal van de toevoegingen en de terugnemingen, voor zover deze toewijsbaar zijn aan de gemeentelijke saneringsactiviteiten.

3° Voorzieningen voor risico's en kosten :

per saldo in te vullen, de toevoegingen verminderd met de bestedingen/aanwendungen en de terugnemingen, voor zover deze toewijsbaar zijn aan de gemeentelijke saneringsactiviteiten.

4° Financiële kosten :

rentelasten op leningen aangaan ter financiering van de gemeentelijke saneringsactiviteiten en andere financiële kosten. Indien deze niet rapporteerbaar zijn, wordt een forfaitaire kost berekend.

5° Exploitatie (riolen, pompstations, IBA, KWZI, grachten) :

kosten voor onderhoud, herstelling en uitbating van de riolen, pompstations, IBA, KWZI en grachten. De bedragen omvatten de aankopen en voorraadwijzigingen van goederen en diensten en de directe personeelskosten rechtstreeks toewijsbaar aan de exploitatie van de gemeentelijke saneringsinfrastructuur.

6° Indirecte personeelskosten :

de indirecte personeelskosten, al dan niet op basis van een verdeelsleutel, toewijsbaar aan de gemeentelijke saneringsactiviteiten.

7° Overheadkosten :

alle overige indirecte kosten, al dan niet op basis van een verdeelsleutel, toewijsbaar aan de gemeentelijke saneringsactiviteiten.

8° Andere operationele kosten

a) aanmoedigingspremies :

alle toegestane werkingsubsidies en premies die de uitvoering van de gemeentelijke saneringsverplichting aanmoedigen. Dit zijn subsidies voor IBA's en subsidies in het kader van afkoppeling, buffering en infiltratie van het regenwater. Het betreffen alleen subsidies die rechtstreeks door de gemeente worden toegekend (dus geen gewestelijke subsidies die via de gemeente aan de burger worden toegekend).

b) andere bedrijfskosten :

andere operationele kosten die het gevolg zijn van de gemeentelijke saneringsactiviteiten.

9° Uitzonderlijke kosten :

alle uitzonderlijke kosten toewijsbaar aan de saneringsactiviteiten.

III. Resultaatverwerking

De opsomming van de verschillende wijzen waarop het boekhoudkundig resultaat (overschot of tekort) verwerkt wordt met de bijbehorende bedragen. Voorbeelden zijn overdracht naar het volgend boekjaar en toevoeging aan de reserves.

IV. Informatie over de aanleg of vervanging van de gemeentelijke saneringsinfrastructuur (per project voor zoverde niet met subsidies van het Vlaams Gewest gefinancierd worden).

1° Type investering (uitbreidingsinvesteringen of vervangingsinvesteringen)

Uitbreidingsinvesteringen : elke investering waarbij voorafgaandelijk geen gemeentelijke saneringsinfrastructuur aanwezig was.

Vervangingsinvesteringen : elke investering waarbij (een deel van) de bestaande gemeentelijke saneringsinfrastructuur in zijn geheel wordt vervangen.

2° Inhoudelijk

f) Aantal lopende meter weg uitbreiding of vervanging :

het aantal lopende meter weg, dus niet de totale lengte van de buizen.

g) Tijdsduur project (begin- en einddatum der werken) :

Begindatum der werken : de datum waarop de uitvoering van een project start.

Einddatum der werken : de datum van voorlopige oplevering van een project.

h) Reële investeringsuitgaven :

de werkelijk aangerekende bedragen (vorderingsstaten of facturen), inclusief de uitgaven voor het herstel van de omgeving in zijn oorspronkelijke staat, exclusief verfraaiingswerken.

i) Aantal nieuwe aansluitingen gerealiseerd :

het aantal nieuwe aansluitingen dat een project omvat.

Aantal nieuwe IBA's geplaatst :

het aantal nieuwe IBA's dat een project omvat.

V. Informatie over de aanwezige gemeentelijke saneringsinfrastructuur (ter onderbouwing van de kosten in II) (indien niet exact gekend, wordt een inschatting gemaakt)

1° Aantal meter weg riolering :

het aantal lopende meter weg, dus niet de totale lengte van de buizen.

2° Aantal pompstations :

het totaal aantal pompstations aanwezig in het werkingsgebied van de rioolbeheerder.

3° Aantal IBA's :

het totaal aantal IBA's aanwezig in het werkingsgebied van de rioolbeheerder.

4° Aantal KWZI's :

het totaal aantal KWZI's aanwezig in het werkingsgebied van de rioolbeheerder.

5° Aantal meter grachten :

het totaal aantal meter grachten aanwezig in het werkingsgebied van de rioolbeheerder.

6° Percentage van de totale rioleringslengte dat werd geïnventariseerd/ gemodelleerd (o.b.v. het aantal inwoners) :
percentage dat aangeeft welk deel van de riolering geïnventariseerd/gemodelleerd is in het werkingsgebied van de rioolbeheerder.

7° Aantal aansluitingen onroerend goed :

het totaal aantal aansluitingen aanwezig in het werkingsgebied van de rioolbeheerder.

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 1 maart 2013 betreffende de rapportering over de uitvoering van de saneringsverplichting door de exploitant van een openbaar waterdistributienetwerk of de gemeente, het gemeentebedrijf, de intercommunale of het intergemeentelijk samenwerkingsverband of de door de gemeente na marktbevraging aangestelde entiteit.

Brussel, 1 maart 2013.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

K. PEETERS

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,

J. SCHAUVLIEGE

—————
TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2013/35280]

1^{er} MARS 2013. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif aux rapports concernant l'exécution de l'obligation d'assainissement par l'exploitant d'un réseau public de distribution d'eau ou la commune, la régie communale, l'intercommunale ou le partenariat intercommunal ou l'entité désignée par la commune après une enquête du marché

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 24 mai 2002 relatif aux eaux destinées à l'utilisation humaine, notamment l'article 6bis, § 7, ajouté par le décret du 20 avril 2012;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 7 novembre 2012;

Vu l'avis 52.404/3 du Conseil d'Etat, donné le 4 décembre 2012, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa premier, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de la Culture;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans le présent arrêté, on entend par :

2° le décret du 24 mai 2002 : le décret du 24 mai 2002 relatif aux eaux destinées à l'utilisation humaine;

2° la loi du 26 mars 1971 : la loi du 26 mars 1971 sur la protection des eaux de surface contre la pollution;

3° obligation d'assainissement communale : l'obligation d'assainissement communale, visée à l'article 2, 20°, du décret du 24 mai 2002;

4° activités d'assainissement communales : toutes les activités réalisées dans le cadre de l'obligation d'assainissement communale;

5° gestionnaire des égouts : l'exploitant d'un réseau public de distribution d'eau ou la commune, la régie communale, l'intercommunale ou le partenariat intercommunal ou l'entité désignée par la commune après une enquête du marché, qui a conclu une convention telle que visée à l'article 6bis, § 3, du décret du 24 mai 2002, et qui est chargé de l'exécution de l'obligation d'assainissement communale dans la commune en question.

Art. 2. Le gestionnaire des égouts met chaque année avant le 15 juillet au moins les informations relatives à l'exécution de l'obligation d'assainissement communale pendant l'année précédente, reprises en annexe 1^{re}, jointe au présent arrêté, gratuitement à la disposition du contrôleur économique, visé à l'article 2, 23°, du décret du 24 mai 2002.

Art. 3. Le Ministre flamand, chargé de l'environnement et de la politique des eaux, peut compléter la liste des informations demandées, après consultation avec les gestionnaires des égouts.

Art. 4. Le Ministre flamand chargé de l'environnement et de la politique des eaux est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 1^{er} mars 2013.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

K. PEETERS

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de la Culture,

J. SCHAUVLIEGE

Annexe 1^{re} à l'arrêté du Gouvernement flamand du 1^{er} mars 2013 relatif aux rapports concernant l'exécution de l'obligation d'assainissement par l'exploitant d'un réseau public de distribution d'eau ou la commune, la régie communale, l'intercommunale ou le partenariat intercommunal ou l'entité désignée par la commune après une enquête du marché.

Annexe 1a. Rapports fournis par les exploitants d'un réseau public de distribution d'eau, la régie communale, l'intercommunale ou le partenariat intercommunal ou l'entité désignée par la commune après une enquête du marché, concernant l'exécution de l'obligation d'assainissement communale.

I. Produits des activités d'assainissement communales

1° Produits de services (hors la contribution d'assainissement et l'indemnité d'assainissement)

a) raccordement d'un bien immobilier aux égouts/à une IBA (installation d'épuration individuelle) : produits générés par la commune/le gestionnaire des égouts par de nouveaux raccordements d'habitations ou d'établissements aux égouts et aux IBA.

b) autres services :

produits autres que la contribution et l'indemnité d'assainissement et produits de raccordements, qui proviennent de services directement liés aux activités d'assainissement communales.

2° Produits financiers

a) amortissements sur subventions conformément à l'article 32*duodecies* de la loi du 26 mars 1971 :

les décomptes de subventions, reçues pour des projets d'égouts communaux, des IBA et des KWZI (installations d'épuration d'eau à petite échelle) et qui sont comptabilisées dans l'année faisant l'objet des rapports.

b) autres produits financiers :

autres produits financiers que ceux visés au 3°, dans la mesure où ils résultent des activités d'assainissement communales.

3° Autres produits

a) intervention financière de la commune :

les ajustements par les associés communaux en cas de déficits liés aux activités d'assainissement communales.

b) autres produits d'exploitation :

uniquement les autres produits d'exploitation liés aux activités d'assainissement communales.

4° Produits exceptionnels :

uniquement les produits exceptionnels liés aux activités d'assainissement communales.

II. Frais des activités d'assainissement communales

1° Frais (d'amortissement) d'investissements

a) nouvelle construction et rénovation :

les frais (d'amortissement) annuels de projets de construction neuve et de rénovation, à savoir les conduites d'égout (sous pression), installations (IBA, KWZI, structures hydrauliques,...) et évacuation ou stockage des eaux de pluie (fossés, WADI, bassins d'attente).

b) infrastructure reprise de la commune :

les frais d'amortissement annuels de l'infrastructure d'assainissement communale reprise.

c) les actifs nécessaires pour l'exploitation de l'infrastructure (matériel roulant, meubles et bureau, équipement d'atelier, logiciels,...) :

les frais (d'amortissement) annuels du matériel roulant, des meubles et bureau, de l'équipement d'atelier, des logiciels,... nécessaires pour l'exploitation de l'infrastructure d'assainissement communale.

d) raccordement du bien immobilier à l'égout :

les frais (d'amortissement) annuels des raccordements aux égouts

e) raccordement du bien immobilier IBA :

les frais (d'amortissement) annuels des raccordements aux IBA

f) inventaires/modélisations/études :

les frais (d'amortissement) annuels d'inventaires, de modélisations et d'études liés à l'infrastructure d'assainissement communale.

g) frais de création gestionnaire des égouts :

les frais d'amortissement annuels de la création et de la restructuration de la société.

2° Dépréciations :

à compléter par solde, total des dotations et des reprises, dans la mesure où celles-ci sont imputables aux activités d'assainissement communales.

3° Provisions pour risques et charges :

à compléter par solde, les dotations diminuées des dépenses/affectations et les reprises, dans la mesure où celles-ci sont imputables aux activités d'assainissement communales.

4° Frais financiers :

charges d'intérêts sur prêts contractés pour le financement des activités d'assainissement communales et autres frais financiers.

5° Exploitation (égouts, stations de pompage, IBA, KWZI, fossés) :

frais d'entretien, de réparation et d'exploitation des égouts, des stations de pompage, des IBA, des KWZI et des fossés. Les montants comprennent les achats et variations de stock de biens et de services, et les frais de personnel directs qui sont directement imputables à l'exploitation de l'infrastructure d'assainissement communale.

6° Frais de personnel indirects :

les frais de personnel indirects, sur la base ou non d'une clé de répartition, imputables aux activités d'assainissement communales.

7° Frais généraux :

tous les autres frais indirects, sur la base ou non d'une clé de répartition, imputables aux activités d'assainissement communales.

8° Autres charges d'exploitation

a) primes d'encouragement :

toutes les subventions de fonctionnement et primes autorisées qui encouragent l'exécution de l'obligation d'assainissement communale. Ce sont des subventions pour IBA et des subventions dans le cadre de la déconnexion, du stockage et de l'infiltration des eaux de pluie. Il s'agit uniquement des subventions accordées directement par la commune (donc pas de subventions régionales qui sont accordées au citoyen par le biais de la commune).

b) autres frais d'exploitation :

uniquement les autres frais d'exploitation liés aux activités d'assainissement communales.

9° Frais exceptionnels :

tous les frais exceptionnels imputables aux activités d'assainissement.

III. Traitement des résultats

L'énumération des différentes manières dont le résultat comptable (excédent ou déficit) est traité, avec les montants y afférents. Par exemple : transfert à l'exercice suivant, ajout aux réserves et rémunération du capital (dividendes), administrateurs et autres ayants droit.

IV. Informations relatives à l'aménagement ou le remplacement de l'infrastructure d'assainissement communale (par projet dans la mesure où ceux-ci ne sont pas financés par des subventions de la Région flamande)

1° Type d'investissement (investissements d'extension ou investissements de remplacement)

Investissements d'extension : tout investissement pour lequel aucune infrastructure d'assainissement communale n'était préalablement présente.

Investissements de remplacement : tout investissement pour lequel (une partie de) l'infrastructure d'assainissement communale existante est remplacée en tout.

2° Au niveau du contenu

a) Nombre de mètres courants de voie à étendre ou remplacer : le nombre de mètres courants de voie, donc pas la longueur totale des tuyaux.

b) Durée du projet (date de début et de fin des travaux) :

Date de début des travaux : la date à laquelle la mise en œuvre d'un projet commence.

Date de fin des travaux : la date de réception provisoire d'un projet.

c) Dépenses d'investissement réelles :

les montants réellement imputés (états d'avancement ou factures), y compris les dépenses pour la réparation de l'environnement dans son état original, hors des travaux d'embellissement.

d) Nombre de nouveaux raccordements réalisés :

le nombre de nouveaux raccordements que comprend un projet.

e) Nombre de nouvelles IBA placées :

le nombre de nouvelles IBA que comprend un projet.

V. Informations relatives à l'infrastructure d'assainissement communale présente (à l'appui des frais dans II - si ceux-ci ne sont pas connus exactement, une estimation est faite)

1° Nombre de mètres de voie avec égouts :

le nombre de mètres courants de voie, donc pas la longueur totale des tuyaux.

2° Nombre de stations de pompage :

le nombre total de stations de pompage présentes dans la zone d'action du gestionnaire des égouts.

3° Nombre d'IBA :

le nombre total d'IBA présentes dans la zone d'action du gestionnaire des égouts.

4° Nombre de KWZI :

le nombre total de KWZI présentes dans la zone d'action du gestionnaire des égouts.

5° Nombre de mètres de fossés :

le nombre total des mètres de fossés présents dans la zone d'action du gestionnaire des égouts.

6° Pourcentage de la longueur totale des égouts qui a été inventorié/modelé (sur la base du nombre d'habitants) : pourcentage indiquant quelle partie de l'égout est inventoriée/modelée dans la zone d'action du gestionnaire des égouts.

7° Nombre de raccordements biens immobiliers :

le nombre total de raccordements présents dans la zone d'action du gestionnaire des égouts.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 1^{er} mars 2013 relatif aux rapports concernant l'exécution de l'obligation d'assainissement par l'exploitant d'un réseau public de distribution d'eau ou la commune, la régie communale, l'intercommunale ou le partenariat intercommunal ou l'entité désignée par la commune après une enquête du marché.

Bruxelles, le 1^{er} mars 2013.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

K. PEETERS

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de la Culture,

J. SCHAUVLIEGE

Annexe 1b. Rapports élaborés par la commune sur l'exécution de l'obligation d'assainissement communale

I. Produits des activités d'assainissement communales

1° Produits du fonctionnement (hors la contribution d'assainissement et l'indemnité d'assainissement) :

produits autres que la contribution et l'indemnité d'assainissement, qui proviennent de prestations de services directement liés aux activités d'assainissement communales.

2° Produits fiscaux

c) raccordement d'un bien immobilier aux égouts/à une IBA (installation d'épuration individuelle) : produits générés par la commune/le gestionnaire des égouts par de nouveaux raccordements d'habitations ou d'établissements aux égouts et aux IBA.

d) autres produits fiscaux :

autres produits fiscaux, dans la mesure où ils sont imputables aux activités d'assainissement.

3° Produits financiers

c) amortissements sur subventions conformément à l'article 32*duodecies* de la loi du 26 mars 1971 :

les décomptes de subventions, reçues pour des projets d'égouts communaux, des IBA et des KWZI (installations d'épuration d'eau à petite échelle) et qui sont comptabilisées dans l'année faisant l'objet des rapports.

d) autres produits financiers :

autres produits financiers que ceux visés au 4°, dans la mesure où ils résultent des activités d'assainissement communales.

4° Autres produits opérationnels :

uniquement les produits opérationnels liés aux activités d'assainissement communales.

5° Produits exceptionnels :

uniquement les produits exceptionnels liés aux activités d'assainissement communales.

II. Frais des activités d'assainissement communales

1° Frais (d'amortissement) d'investissements

a) nouvelle construction et rénovation :

les frais (d'amortissement) annuels de projets de construction neuve et de rénovation, à savoir les conduites d'égout (sous pression), installations (IBA, KWZI, structures hydrauliques,...) et évacuation ou stockage des eaux de pluie (fossés, WADI, bassins d'attente).

b) les actifs nécessaires pour l'exploitation de l'infrastructure (matériel roulant, meubles et bureau, équipement d'atelier, logiciels,...) :

les frais (d'amortissement) annuels du matériel roulant, des meubles et bureau, de l'équipement d'atelier, des logiciels,... nécessaires pour l'exploitation de l'infrastructure d'assainissement communale.

- c) raccordement d'un bien immobilier à l'égout :
les frais (d'amortissement) annuels de raccordements aux égouts, dans la mesure où ils sont considérés comme investissement (service extraordinaire).
- d) raccordement d'un bien immobilier à une IBA :
les frais (d'amortissement) annuels de raccordements aux IBA, dans la mesure où ils sont considérés comme investissement (service extraordinaire).
- e) inventaires/modélisations/études :
les frais (d'amortissement) annuels d'inventaires, de modélisations et d'études liés à l'infrastructure d'assainissement communale.
- 2° Dépréciations :
à compléter par solde, total des dotations et des reprises, dans la mesure où celles-ci sont imputables aux activités d'assainissement communales.
- 3° Provisions pour risques et charges :
à compléter par solde, les dotations diminuées des dépenses/affectations et les reprises, dans la mesure où celles-ci sont imputables aux activités d'assainissement communales.
- 4° Frais financiers :
charges d'intérêts sur prêts contractés pour le financement des activités d'assainissement communales et autres frais financiers. Si ceux-ci ne sont pas notifiables, des frais forfaitaires sont calculés.
- 5° Exploitation (égouts, stations de pompage, IBA, KWZI, fossés) :
frais d'entretien, de réparation et d'exploitation des égouts, des stations de pompage, des IBA, des KWZI et des fossés. Les montants comprennent les achats et variations de stock de biens et de services, et les frais de personnel directs qui sont directement imputables à l'exploitation de l'infrastructure d'assainissement communale.
- 6° Frais de personnel indirects :
les frais de personnel indirects, sur la base ou non d'une clé de répartition, imputables aux activités d'assainissement communales.
- 7° Frais généraux :
tous les autres frais indirects, sur la base ou non d'une clé de répartition, imputables aux activités d'assainissement communales.
- 8° Autres frais opérationnels :
- a) primes d'encouragement :
toutes les subventions de fonctionnement et primes autorisées qui encouragent l'exécution de l'obligation d'assainissement communale. Ce sont des subventions pour IBA et des subventions dans le cadre de la déconnexion, du stockage et de l'infiltration des eaux de pluie. Il s'agit uniquement des subventions accordées directement par la commune (donc pas de subventions régionales qui sont accordées au citoyen par le biais de la commune).
- b) autres frais d'exploitation :
autres frais opérationnels résultant des activités d'assainissement communales.
- 9° Frais exceptionnels :
tous les frais exceptionnels imputables aux activités d'assainissement.

III. Traitement des résultats

L'énumération des différentes manières dont le résultat comptable (excédent ou déficit) est traité, avec les montants y afférents. Par exemple : le transfert à l'exercice suivant et l'ajout aux réserves.

IV. Informations relatives à l'aménagement ou le remplacement de l'infrastructure d'assainissement communale (par projet dans la mesure où ceux-ci ne sont pas financés par des subventions de la Région flamande)

1° Type d'investissement (investissements d'extension ou investissements de remplacement)

Investissements d'extension : tout investissement pour lequel aucune infrastructure d'assainissement communale n'était préalablement présente.

Investissements de remplacement : tout investissement pour lequel (une partie de) l'infrastructure d'assainissement communale existante est remplacée en tout.

2° Au niveau du contenu

f) Nombre de mètres courants de voie à étendre ou remplacer : le nombre de mètres courants de voie, donc pas la longueur totale des tuyaux.

g) Durée du projet (date de début et de fin des travaux) :

Date de début des travaux : la date à laquelle la mise en œuvre d'un projet commence.

Date de fin des travaux : la date de réception provisoire d'un projet.

h) Dépenses d'investissement réelles :

les montants réellement imputés (états d'avancement ou factures), y compris les dépenses pour la réparation de l'environnement dans son état original, hors des travaux d'embellissement.

i) Nombre de nouveaux raccordements réalisés :

le nombre de nouveaux raccordements que comprend un projet.

Nombre de nouvelles IBA placées :

le nombre de nouvelles IBA que comprend un projet.

V. Informations relatives à l'infrastructure d'assainissement communale présente (à l'appui des frais dans II) (si ceux-ci ne sont pas connus exactement, une estimation est faite)

1° Nombre de mètres de voie avec égouts :

le nombre de mètres courants de voie, donc pas la longueur totale des tuyaux.

2° Nombre de stations de pompage :

le nombre total de stations de pompage présentes dans la zone d'action du gestionnaire des égouts.

3° Nombre d'IBA :

le nombre total d'IBA présentes dans la zone d'action du gestionnaire des égouts.

4° Nombre de KWZI :

le nombre total de KWZI présentes dans la zone d'action du gestionnaire des égouts.

5° Nombre de mètres de fossés :

le nombre total des mètres de fossés présents dans la zone d'action du gestionnaire des égouts.

6° Pourcentage de la longueur totale des égouts qui a été inventorié/modelé (sur la base du nombre d'habitants) :
pourcentage indiquant quelle partie de l'égout est inventoriée/modelée dans la zone d'action du gestionnaire des égouts.

7° Nombre de raccordements biens immobiliers :

le nombre total de raccordements présents dans la zone d'action du gestionnaire des égouts.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 1^{er} mars 2013 relatif aux rapports concernant l'exécution de l'obligation d'assainissement par l'exploitant d'un réseau public de distribution d'eau ou la commune, la régie communale, l'intercommunale ou le partenariat intercommunal ou l'entité désignée par la commune après une enquête du marché.

Bruxelles, le 1^{er} mars 2013.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de la Culture,
J. SCHAUVLIEGE

VLAAMSE OVERHEID

Landbouw en Visserij

[C – 2013/35295]

28 FEBRUARI 2013. — Ministerieel besluit tot wijziging van de bijlage bij het ministerieel besluit van 25 juni 2012 houdende regeling van specifieke steunmaatregelen die een meerwaarde opleveren voor het landbouwmilieu ter uitvoering van artikel 2decies tot en met 2duodecies van het besluit van de Vlaamse Regering van 8 juli 2005 tot instelling van een bedrijfstoelageregeling en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers en tot toepassing van de randvoorwaarden

De Vlaamse minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid,

Gelet op Verordening (EG) nr. 73/2009 van de Raad van 19 januari 2009 tot vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften voor regelingen inzake rechtstreekse steunverlening aan landbouwers in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers, tot wijziging van Verordeningen (EG) nr. 1290/2005, (EG) nr. 247/2006, (EG) nr. 378/2007 en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1782/2003, het laatst gewijzigd bij Verordening (EU) nr. 671/2012 van het Europees Parlement en de Raad van 11 juli 2012;

Gelet op Verordening (EG) nr. 1120/2009 van de Commissie van 29 oktober 2009 houdende bepalingen voor de uitvoering van de bedrijfstoelageregeling waarin is voorzien bij titel III van Verordening (EG) nr. 73/2009 van de Raad tot vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften inzake rechtstreekse steunverlening in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers, het laatst gewijzigd bij Uitvoeringsverordening (EU) nr. 666/2012 van de Commissie van 20 juli 2012;

Gelet op Verordening (EG) nr. 1122/2009 van de Commissie van 30 november 2009 tot vaststelling van bepalingen ter uitvoering van Verordening (EG) nr. 73/2009 van de Raad wat betreft de randvoorwaarden, de modulatie en het geïntegreerd beheers- en controlesysteem in het kader van de bij die verordening ingestelde regelingen inzake rechtstreekse steunverlening aan landbouwers en ter uitvoering van Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad wat betreft de randvoorwaarden in het kader van de steunregeling voor de wijnsector, het laatst gewijzigd bij Uitvoeringsverordening (EU) nr. 937/2012 van de Commissie van 12 oktober 2012;

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, artikel 3, § 1, 1°, vervangen bij de wet van 29 december 1990;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 8 juli 2005 tot instelling van een bedrijfstoelageregeling en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers en tot toepassing van de randvoorwaarden artikel 2undecies, § 5, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 23 maart 2012;

Gelet op het ministerieel besluit van 25 juni 2012 houdende regeling van specifieke steunmaatregelen die een meerwaarde opleveren voor het landbouwmilieu ter uitvoering van artikel 2decies tot en met 2duodecies van het besluit van de Vlaamse Regering van 8 juli 2005 tot instelling van een bedrijfstoelageregeling en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers en tot toepassing van de randvoorwaarden;

Gelet op het overleg tussen de gewestregeringen in de permanente werkgroep van het Intergewestelijk Ministerieel Overleg (PW-IMO) op 11 december 2012;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 13 december 2012;

Gelet op advies 52.699/3 van de Raad van State, gegeven op 6 februari 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Besluit :

Artikel 1. De bijlage bij het ministerieel besluit van 25 juni 2012 houdende regeling van specifieke steunmaatregelen die een meerwaarde opleveren voor het landbouwmilieu ter uitvoering van artikel 2decies tot en met 2duodecies van het besluit van de Vlaamse Regering van 8 juli 2005 tot instelling van een bedrijfstoelageregeling en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers en tot toepassing van de randvoorwaarden, wordt vervangen door de bijlage die bij dit besluit gevoegd is.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2013.

Brussel, 28 februari 2013.

De Vlaamse minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid,
K. PEETERS